

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Házhoz hordva 80 fillér.  
Vidékre postán 1.40 kor.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap.

# KOLOZSVÁRI HIRLAP

FÜGGETLEN NAPILAP.

Egy négyszög-zentiméternyi hirdetés ár 8 fillér. — Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvemenyben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyilttéri cikkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

Telefon szám 549.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kossuth Lajos-utca 10. szám.

Telefon szám 549.

## A sötétségben.

Kolozsvár, márc. 30.

(cs.) Az már igaz, hogy bármennyire is törekszünk minél nagyobb világosságot teremteni e városban, annál jobban uralja azt az egyiptomi sötétség.

Kioktatták már a rendőroket is, miként kell örködniök, hogy legyen világosság; sutba teszik nemsokára a gázlámpákat és a fotogenosokat s vakító villamos fényt terjesztenek; egyszóval írásbau és tettben hirdetik a világosságot és dacára ennek pokoli sötétségben vagyunk.

Igen sötétségben, a melyet sem a fotogén, sem a gáz, sem a villany, sem a rőndéri ész, erély és tapéntat nem lesz képes elosztlatni, csupán az igazság, ez az egyetlen fáklya, a melynek fényétől olyannyira irtóznak egyesek. A városi közigazgatási gépezet az, mely egy-egy részecskéjének hibáit egyiptomi sötétségbe burkolva, úgy rejti el a napfénytől, hogy arra semmiféle világító eszközzel rábukkanni nem lehet.

Itt van pl ami örökös mumusunk, a melyet kihámozni a sötétségből képtelenség: a rendőrségi százezer koronás kis művelet. Mi van ezzel az annak idején nagy port felvert panama ügygyel? Eloszlott, mint a bugyborék?

Nyilvánosan pertraktáltak valamelyes szénamanipuláció ügyet a közgyűlésen. Mi történt ezzel? Ki tud róla?

Ezeregy fegyelmi ügye van egy „felül közkedvelt” rendőrhivatalnoknak, de azért ma is grasszál, fennen hordja a fejét. Vajon miért? Szent és sérthetetlen talán?

Okirathamisítással vádolták ugyanezt. Feljelentették hivatalból s dacára ennek semmi nesz, semmi hang nem hallatszik az erélyes retorsióról. — Kérdjük: miért?

Fényes nappal botrányosan orgiáztak tisztviselők, kik ellenszegültek a polgármester parancsának is. Vigan fütörésznek. A patvarba is csak nem viszik el szárazon?

Hivatalos fontos okmányok lopattak el az adóhivatalból. Hol késik a bűnös leleplezése és büntetése?

De ne is mondjunk többet. Elég egyelőre ezeket a sötétségben burkolt kis ügyeket felszínre vetve nyilt kérdésként intézni az illetékesekhez:

Mikor gyujtják vajon már meg az igazság szövétnekét a mely elosztva a sötétséget, fényt, világot fog vetni ezekre a dolgokra? Mikor, végre már mikor?

## Az élelmiszer hamisítások.

Kolozsvár, márc. 30

Az élelmiszer-hamisításokról szóló törvény végrehajtása körül a kereskedők nagyon sok zaklatásnak vannak kitéve.

Kereskedőink nincsenek eléggé tájékozva a követendő eljárásra nézve, midőn az élelmi vagy élvezeti cikkekben mintát vesz a rendőrség közege, ugyanis az a szokás fejlődött ki, hogy a vásárbiztosok által vett minta a tápszervizsgáló intézethez tétetik át vizsgálás céljából, anélkül azonban, hogy a kereskedő a neki jogában álló és szintén a vásárfelügyelő pecsétjével ellátott mintát kérné.

A kereskedőnek joga van ezen ellenmintát más vegyész szakértővel is megvizsgáltatni és az illetékes közigazgatási hatóságnak a tárgyalás alkalmával elő is mutathatja.

Ily esetben a hatóságnak csak az esetben szabad marasztaló ítéletet hozni, ha a két vegyvizsgálat és az abból vont szakvélemény egyezik.

Ezen jogukat a kereskedők igen ritkán veszik igénybe. Tehát minden olyan esetben, midőn vegyvizsgálat végzéséről van szó, a belügyminiszterium által ajánlott vegyikísérleti állomások közül bár-

melyiket igénybe vehetik a kereskedők és ezen vegyikísérleti állomások által kiállított bizonylatok egyforma érvényességgel bírnak.

Az állami vegyikísérleti állomásokon és a fővárosi tápszervizsgáló állomásokon kívül még a következő laboratóriumok vehetők igénybe élelmiszer-vizsgálatoknál: dr. Szilágyi Gyula műegyetemi magántanár és államrendőrségi bites vegyész, Budapest, VI. Dezsőffy u. 10. szám, dr. Neumann Zsigmond Budapest, V. Vécsey-u. 5. sz.

## Tömeges bucsuzások.

A mai színházi est.

Kolozsvár, márc. 30.

Ma este bucsuzik János vitézben Stephanides Károly, Károlyi Leona, Fejér Olga, Nagy Imre és Hajnal György.

Mindannyi igaz kedves művésze volt Kolozsvárnak de legkivált Stephanides Károly elvesztését sajnálhatjuk, ki az alatt a 7—8 év alatt, melyet a kolozsvári nemzeti színház dirigánsi székében eltöltött, megyszólva a városunk szívéhez nőtt.

Rendkívüli munkabírása, szorgalma és tehetsége lehetővé tette, hogy Kolozsvárt csaknem minden színházi zenei ujdonság kitűnő jó előadásban kerüljön színre s az ő igyekezete sokszor pótolta a színház fogyatékos zeneberendezkedéséből eredő hangokat.

Népszerű, szerény modora és sok zenei tanultsága sokáig emlékeztetéssé fogják őt tenni előttünk s hisszük, hogy egykor mint hírneves karmestert fogjuk őt viszontláthatni.

Károlyi Leona is egyike volt a legszínpatikusabb primadonnáknak, kit rajongással vettek körül pályatársai s kit a közönség osztatlan tetszésével jutalmazott minden fellépése alkalmával. Szintén fáj tőle megválnunk.

Fehér Olga nem mindennapi tehetség, nálunk azonban hiába — nem tudott érvényesülni. Nehány évi vasszorgalom és tanulás által még jó énekesnő válik belőle.

A nagy orru kis Nagy Imre rövid ittléte alatt, bár háttérbe szorította őt a direktió érthetetlen okokból, néhány jó szerepében kedvelt lett. Öszintén sajnáljuk távozását.

Hajnalban egy nagy tehetségű fiatal művészt veszünk el, de reméljük nem sokára viszont látjuk őt.

A távozóknak egyenként és összesen előhaladást, sikert és mindenek felett több gázsit kívánunk. Isten velük!

## Meglopott rendőr.

Kolozsvár, márc. 30.

A mi rendőreinkre büszkék lehetünk.

Még a budapestiek sem értik meg egy a parancsot miként őik, mindannyian a tett emberei, számadataikat zsebre ritkán dugják, mert lealázónak tartják félni a civil bagázs bármely alkotásától is.

A gyalogosok kitűnően állják meg a posztot, egy kis zajra a harmadik város részébe is elsietnek — Persze, hogy az elhagyott részen mi történhetik, azzal keveset törődnek — Szükség esetén fellépésük imponáló és félelemgerjesztő s a szegény halandó úgy néz fel a hékrajcáros nótészre, hová a bűnösök neveit jegyzik, mintha éppen a Corpus juris volna.

A lovasok buszárosan ülnek meg a részletfizetésre vásárolt paripát, a forgalmas utcákon előszeretettel végeznek egy-egy megfélemlítő galoppot, s úgy néznek alá a magosból, mint Cézár a hajlongó tömegre.

Minden jó tulajdonságuk mellett egy hibájuk van; hogy a tolvajok mindig tul járnak az eszükön.

El is határozta, hogy az első melyik horogra jön, spiritusza fogják tenni. legalább így mindig a szemük előtt lehet az elszalasztottak helyett.

Egy kolozsvári sarki rendőr éppen azon ábrándozott, vajha ő lenne, aki ezt a diszes példányt megszerezhetné, mert akkor előléptetés folytán pénztárcája is duzadtabb volna, miként most.

Elő akarta venni az erszényét, hogy a jövő kincs számára nézetit tanulmányozza, de majdnem hasra esett, midőn konstatiálnia kellett, hogy valami ügyes tolvaj ellopta utolsó piculáját.

Szörnyű és nagy volt a haragja s másnap márc nem tett pénzt a tárcájába, hanem egy fehér cédulát ezzel a felírással:

„Be vagy csapva öregem!”

Drágasági pótlékok: Elérhet minden hölgy, aki ruhaszükségletét Kolozsváron

Wesselényi M.-u.  
15. szám alatti

# Simon és Lőrincz cég

Wesselényi M.-u.  
15. szám alattiTavaszi ujdonságok  
már megérkeztek!

● női divat, szövet és fehérnemű üzletében szerzi be! ●

Kivánatra mintákat  
szívesen küldünk!

Kimeat a posztra s egész nap aggódva tapogatta a pénztárcáját, de az ott volt a zsebében.

Bosszantotta, hogy a tolvajon nem tudott kifogni s este egész lehangoltan vette ki pénztárcájából a cédulát

Éppen elakarta hajítani, mikor észrevette, hogy piros cédula van a kezében, a mivel valaki az ő fehér céduláját kicserélte. S ezen a piros cédulán nagy vonásokkal az volt írva:

„VÉN MARHA!”

A mi rendőrünk mivel nem volt. akit megtapéntson megfogadta, hogy a tolvajokkal nem humorizál.

## Aki a másét magáénak nézte.

Kolozsvár, márc. 30.

Resilika Juon alsóvidrai földmives a mezőn négy ökröt legeltetett.

A mint nézegette a négy szép állatot az a vágya ébredt fel, vajha a számuk megduplázódna, s ő mint 7 ökrös gazda mehetne végig a falu bámulatára.

Szerencsétlenségére éppen arra is tévedt a várva-várt másik négy ökr.

Valamelyik idegen határról tévedhettek el, mert Juon mindjárt rá ismert, hogy nem alsóvidraiak s bebeszélte magának, hogy az égből potyantak alá az ő számára.

Haza indult velük, s amugy Isten igazába pattogott a karikás lévén most ő a falu első gazdája.

Midőn az apja háza elé ért ott találta édes atyját Resilika Alexandrut aki elsodálkozott fia nagy szerencséjén.

De midőn megtudta hogyan jutott hozzájuk, a becsületes Alexandru azonnal ráparancsolt fiára, hogy az idegen jószágokat bocsássa szabadon.

Erre azonban nem volt hajlandó. Ragaszkodott mind a 8 ökörhöz mert azt most már a sajátjának tekintette.

Látva Juon édesapja, hogy fia lopás bűnébe keveredik ha erélyesen fel nem lép, ő maga akarta visszaterelni az idegen állatokat.

De Juon ennek is utját állotta. Szószót követett, minek következménye az lett, hogy a becsületes apát a fia jól elverte.

Az ügy a főrvényszék elé került a mely 3 havi fogházra és 10 korona mellék-büntetésre ítélte a lelketlen fiut.

A tegnapi felebbviteli tárgyaláson a kir. tábla az első fokú ítéletet helyben hagyta.

**Terjesszük az „Uj Kolozsvári Hirlap“-ot!!!**

## Az új szintársulat.

Kolozsvár, márc. 30.

Janovics Jenő dr., a kolozsvári színház igazgatója tegnap délelőtt küldte el gr. Béldi Ákos főispánhoz, mint a színügyi bizottság elnökéhez. a jövő szezonban működését megkezdő szintársulatának névsorát, hozzácsatolva egyúttal a tagok fizetési táblázatát is.

A kimutatás nem tünteti fel az egyes tagok szerepkörét, hanem azoknak csupán névszerinti összeállítását adja a következőképpen:

**Férfiak:** Bihari Ákos, Rubos Árpád, László Gyula, Szentgyörgyi István, Mészáros Alajos, Dzséri Gyula, Hetényi Elemér, Parlaghy Lajos, Czákó Gyula, Török Károly, Váradi Miklós, Bay László, Mezey Mihály, Vécsey Géza, Makray Dénes, Sebestyén Géza, Csatár Győző, Farkas Ödön (zenekar), Müller Ottó (zenekar), Kerner Jenő.

**Nők:** Kazal Biri, Ragányi Iza, Sárossy Paula, Káldy Mariska, K. Arpásy Kata, Tóvölgyi Margit, Korányi Frida, Jeskó Adrienne, Lackó Aranka, Horváth Paula, P. Lukács Juliska, Várady Miklósné, Hegedűs Szerafin, Báthori Mariska, Cz. Miklósy Margit, Kovács Lili.

Karénekes 28.

Zenekarban működik 18 zenész. A műszaki személyzet száma 45.

Az új tagokról természetesen csak akkor nyilatkozhatunk, ha megismertük őket a színpadon. — Annyit azonban már eleve is konstatálhatunk, hogy sok jó erő van közöttük.

Igy Rubos Árpád. akit valóságos becéztek Debrecenben és Budapesten is, hol mint a Magyar Színház művezetője adta tanujelét kiváló képességének.

Jeles színészember Bihar, Sebestyén, régi ismerőseink Mezey és Vécsey.

A hölgyek közül Sárossy Paula ünnepelet primadonnája volt a kálinisták Rómájának, kitűnő erőnek mondják Ragányit, Káldyt, K. Arpásy Kata már ismert közönségünk előtt.

Mindenesetre nagy érdeklődéssel nézünk a bemutatkozások elé, remélve és várva jót — az új társulattól.

## Nyomozási ügyek.

A Mayer-féle betörési ügyben a dektív főnök fáradságot nem ismerve eredménytelenül nyomoz.

**Főkapitány:** Állj elő Elemér, kibem kedvem telik. Mond szívem gyermeke egészségesek-e a Mayer ékszerész betörői?

**Dumcsa:** Köszönöm szives érdeklődésedet, járványbetegségmentesek. E pillanatban különben pozitív adatokkal nem szolgálhatok, mivel incognitú utaztak keresztül városunkon s bár minden óvinté-

kedést megtettem drága egészségük érdekében, nem hiszem, hogy Csucsán ki nem siklottak.

**Főkapitány:** Mily nagy szived van neked rendőrségünk ékes „fütyit” pacsirtája.

**Dumcsa:** Vajha fütytel megtudnám hódítani ezeket a szemtelen betörőket, kik csak madártávtalból szeretnek engem

**Főkapitány:** Apropos! Drága barátunk a tisztas Piger betörők hol vannak?

**Dumcsa:** Nizzába utaztak, ha ötérezkem nem csal — levegő változtatás céljából, kerületi orvosaink tanácsára.

**Főkapitány:** Hol is voltál azon este a mikor a Mayer betörés történt?

**Dumcsa:** Nyomoztam drága főnököm, erősen nyomoztam. (?)

**Főkapitány:** Bizonyára sikerrel? . . .

**Dumcsa:** Reméljük a — legrosszabbat!

**Főkapitány:** Gondolom a lapok dicsérnek, amiért oly eredményesen és sikeresen jársz el a nyomozásban?

**Dumcsa:** Azt éppen nem mondhatnám! De hisz' ez érthető is. Mit értenek azok a ründéri ész és tapéntathoz?

**Főkapitány:** Nó csak küzdj és bizva-bizzál. Asztosszű!

**Dumcsa:** Ne köszönts így, mert ez izgat. Hasonló jó eredményyel számolok be holnap is. Alázatosszolgája! (el.) (Calvin.)

## HIREK.

Kolozsvár, márc. 30.

— **Főispán az Emkében.** Gr. Béldi Ákos főispán, ki Nizzából hazakerkezett tegnap délelőtt meglátogatta az Emke főitkari hivatalát.

— **Uj igazgatónk a Színészegyesület elnöke.** Janovics Jenőt a kolozsvári nemzeti színház új igazgatóját tegnap a Színészegyesület elnökévé választotta 42 szótöbbséggel.

— **A lakásváltóztatás ideje.** A főkapitányság április hó 1-ére való tekintettel értesíti Kolozsvár közönségét, hogy a lakás változtatás idejében az, hogy 2-ika vasárnapra esik, semmi akadályt nem okoz. A lakásokat 1-ére kiírtatva át kell adni az új bérlőnek. Mint-hogy azonban az izraeliták nem költözhetnek vallásuk tilalma miatt, vasárnap pedig a fuvarozás, mint ipari munka tilos, ezért e héthez tartozó március 31-én tartóznak kiköltözni lakásukból, hogy az új bérlők kárt ne szenvedjenek.

— **A napdíjasok ügye.** A városi napdíjasok annak kijelentésére kérték fel lapunkat, hogy őket a polgármester és Fekete tanácsos szívélyesen fogadták s ígérték is jóindulatukat, hogy a drágasági

pótlékból részesülhessenek. Szívesen adunk tért az erre vonatkozó tegnapi cikkünk tétele helyreigazításának, azonban ez mit sem változtat a cikk lényegén.

— **Lopás a vámház előtt.** Grünstein Mórné mócsi lakos az este jelentette a rendőrségen, hogy míg a honvéd-utcai kis vámháznál cédulát váltott ismeretlen tettesek a kocsijáról 40 korona értékű pitling bőr és talpbólást elloptak. A rendőrség a vizsgálatot bevezette.

— **Összeroncsolta a gép.** Rác Ágoston géplakatos jobbkezet munkája közben a gép elkapta és a s'ó teljes értelmében összeroncsolta. Még volt annyi ereje, hogy a mentő állomáshoz ment, hol sebeit kimosva bekötötték és haza szállították.

— **Nom tudott megválni katonáéktól.** Nagyvaradon jelentik, hogy Andor Márk 61 éves öreg őrmestert, a nagyváradi házi-ezred legöregebb harcosát, most, 40 évi szolgálat után nyugdíjazni akarták. Andor azonban sehogy sem tudott bucsut mondani a katona életnek és bánatában inkább agyonlőtte magát. Andor őrmester nagy családot hagyott hátra; egyik fia hadnagy.

— **Mérges tojásrántotta.** — Graszuitzen (Stájerország) Foerster Máttyás házában vasárnap egy tojásrántottától 9 személyi betegedett meg mérgezési tünetek közt. Ketten hétfőre virradó éjjel meg is haltak, a többi életveszélyben forog. A törvényes vizsgálatot megindították.

— **Gyilkos lavina.** Bernből jelentik, hogy Henchoz svájci 78 éves idegenvezetőt, aki két genfi turistát a 2014 méter magas Rocher du Midi hegyre vezetett, a turisták szemeláttára kapta el egy lavina. A szerencsétlen nyomban meghalt. — Özvegyet és hat árva hagy hátra.

— **Utcai élet Belgrádban.** Belgrádból jelentik, hogy kedden délelőtt a Fő-utcan szóváltás támadt Velicskovics, az Oppozíció kiadója és Sturm hadnagy között. A veszekedés oly heves lett, hogy a felek revolvért rántottak. E percben ment el arra veletlenül egy vezérkari tiszt, aki sikerült a feleket szétválasztani, mielőtt komolyabb baj történt volna. Ugyancsak kedden tüzött össze a nyílt utcán Ljuba Zsivkovics volt miniszter Jovanovics szobrászszal. Az összeszólközásból verekezés lett.

— **Egy teljesen felszerelt sör-apparátus** s több vendéglői felszerelések olcsó áron eladók. Értekezhetni Szentegyház-utca 4. sz.

— **Joánovics testvérek** fényképészeti, festészeti és fénykép-nagyítási műtermük Mátyás királytér 22. (Szatmár-ház.) Állandó fénykép-kiállítás a műterem kapu bejáratánál levő kirakatokban.

— **Szépség hibák,** mint májfolt, szeplő, bibircs, orrvörösség,

CZINK  
JÓZSEF

Első kolozsvári mű-selyemfestő, (chemische) ruhatisztító intézete.

Hol úgy férfi, mint a legkényesebb női és gyermek-rubák figyelmet érdemlő szakértelemmel festetnek, tisztítottak és gőzöltetnek a legmagasabb igényeket is kielégítő módon. Főérdeke a nagyérdemű közönségnek jó hírű cégemet mosó-intézetekkel és folt-tisztítókkal össze nem tévesztetni.

Figyelmes kiszolgálás, szolid árszabás.

Üzlethelyiség:

Wesselényi Miklós-u. 25.

Telefon 555 szám.

Lakás és műhely:

Dézsma-utca 5.-ik szám.

Telefon 556 szám.

himlőhely stb. stb. hamarosan el-  
tűnnek a Dr. Biró-féle Havasi  
Gyopár Crem-e használata által.  
Probatégely 70 fillér. Kapható a  
Wolff gyógyszeráránban Kolozsvár.  
6.

## SZINHÁZ.

### Heti műsor.

Csütörtök: Károlyi Leona és  
Stephanides Károly, Hajnal György  
és Nagy Imre bucsuja: János  
vitéz.

Péntek: Megyeri igazgató  
utolsó előadása és bucsufőlépése:  
A nyolcadik pont és Három kalap.

## TÁVIRATOK.

Budapest, márc. 29

### Királyi kihallgatás.

A király ma délelőtt 11 óra-  
kor egy óra hosszat tartó magán-  
kihallgatáson fogadta Szögyény-  
Marich László magyar-osztrák nagy-  
követet.

### Az orosz békét kér.

A Reuter-ügynökség egy Péter-  
várról érkezett távirata jeleenti,  
hogy Oroszország már formulázta  
azokat a feltételeket, amelyeknek  
alapján hajlandó volna Japánnal  
békét kötni. Franciaország és az  
Unio jóindulatu közbelépése foly-  
tán a békemozgalom praktikus je-  
lentőségű. Oroszország feltételei-  
nek pontozatait még nem tették  
közzé.

### Letartóztatott uzorás.

Budapesten ma letartóztaták  
Kohn Jakab kereskedőt, ki egy  
színesnek 800 korona zálogjegyre  
40 korona kölcsönt adott.

### Bombamerénylet.

Nagybocskón Frankel Sándor  
gyárigazgató lakásába az éjjel  
bombát dobtak be, a mely az n-  
ban nem explodált. — A vizsgálat  
folyik.

### Harc a betörőkkel.

Budapesten ma reggel Kovács  
Mihály kocsis észrevette, hogy  
Grósz Henrik volt lovászfő gaz-  
dája magazinjába akar betörni. —  
Reá támadt, de az kiszabadítva  
magát halálos sebet ejtett rajta. A  
gyilkost elfogták.

### Meglőtte a gyermekét.

Apsán ma Simon Péter fegyver-  
tisztogatás közben két éves Luca  
nevű leánykáját agyonlőtte.

### Orosz forradalom.

A vindai kerületben több he-  
lyen véres munkás zavargások tör-  
tek ki. A további vérengzések meg-  
gátlására a hatóság erélyes intéz-  
kedéseket tett.

### Az osztálysorsjáték.

Az osztálysorsjáték mai huzá-  
sán **60.000** koronát nyert: 106775  
**5000** koronát nyertek: 21283  
28325 46174 52519 65155 82133  
84146 88615 94072 96059. **2000**  
koronát nyertek: 42810047 13053  
18861 20320 21985 28717 49516  
65929 68625 85185 88575 99870  
**1000** koronát nyertek: 4206 8195  
14423 14680 15622 21532 23484  
27035 30674 31038 31854 33675  
36157 38207 39436 41792 42851  
43153 43596 48173 55257 59046  
59971 60660 61777 62409 62486  
63034 65894 73052 73630 75463  
83229 87046 90556 94738 101817  
109357. **500** koronát nyertek:  
2140 2435 2917 8574 9276  
14386 12609 20495 19669 —  
36946 32995 33964 35657 35978  
43210 43500 44540 47150 47791  
51245 53041 54412 58936 60536  
63763 65628 68688 72571 73887  
74955 75359 78829 81348 88194  
89325 90088 92675 94222 95328  
96852 98304 103022 103202  
104323 104669 106783 107447  
107302 107567 109552. A többi  
kibuzott számok 200 koronát nyer-  
tek . . .

Fő-szerkesztő:

**CSOKONAY VITEZ MIHÁLY.**

Felelős-szerkesztő:

**BENKŐ SÁNDOR.**

Kiadja a szerkesztőség.

## NEMZETISZINHÁZ

Ma 1905. március 30 án:

**János vitéz.**

Daljáték 3 felv.

Kezdete este 7 órakor.

## NYILTTER. \*)

### Üzlet-áthelyezés.

Van szerencsém a nagyér-  
demű közönség b. tudomására  
juttatni, hogy üzletemet, az  
eddiginél nagyobb raktárral  
kibővitve, Szentegyház-utca 2.  
sz. alatti olthelyiségbe tettem  
át (Státus-palota, Kikakker-  
kávéház mellett.)

Egyben hálás köszönetemet  
fejezem ki szíves pártfogá-  
saikért s kérem jövőre is b.

\*) E rovat alatti közleményekért fe-  
lelősséget nem vállal a Szerk.

támogatásukat az eddigi szolid  
árak és pontos kiszolgálás mel-  
lett.

Szolgálatra kész tisztelettel

**Harkó Lajos**  
férfi-szabó.

**95**

**! krajczárért adok !**

1 drb. szín gyapju Japán  
férfi kalap ujdonságot  
minden színben. Tessék  
a kirakataimban megte-  
kinteni, hogy megéri-e  
— azt a pénzt.

**2.50**

**! krajczárért adok !**

1 drb. férfi vagy női ver-  
senyen kívüli nagyon jó  
minőségű Jupiter selyem  
— esőernyőt.

**PÜSPÖKI MIKLÓS,**  
divatárus, Kolozsvárt.

Ugyanott Borzálino és Angol  
o férfi-kalap ujdonságok. o

### Menyasszonyok figyelmébe

Karlsbadi porcellán ét-  
kező készletek gyönyörű kivi-  
telben, színes, 12 személyre, teljesen  
összeállítva 15 frttól. — Üvegkészle-  
tek 12 személyre 33 darab 2 forint  
95 kr. — Független lámpák csigával  
3 frt 95 kr. — Tea- és kávékész-  
letek 2 frt 80 kr., 3 frt. Kina-eziszt-  
tárgyak. Alkalmi ajándékok. — Kerti  
gömbök és lámpák eredeti gyári ára-  
kon. — Vidéki megrendelésnél kérem  
az utolsó vasuti állomást megírni.

**Müller utóda Somlyai M.**  
üveg-, porcellánkeresek. Kolozsvárt, Kossuth-u. 4.  
Mind-en vevő, ki 10 koronára  
vásárol, saját életnagyságu arc-  
képét kapja teljesen ingyen, csu-  
pán a keretért fizet 3 koronát.

## Eladó

Majális-utca 21. számú  
villa kerttel. Szász-Fenes  
273. szám, egy 8 $\frac{1}{2}$  holdas  
gyümölcsös belsőség, 2  
szoba, előszoba, konyha  
és hozzátartozó mellék-  
épületekkel. — Kádár-u. 6  
és 8 számú telkek. —

Értekezhetni:

**Bányai Sámuel és Fia,**  
Kolozsvár Mátyás király-  
tér 8. sz. a. női felöltő és  
szücs áru üzletében. —

Csak április 1-ig tart!

**Jakobi Lajos**

női konfekció  
üzletét,

Kolozsvárt,

Kossuth Lajos-u. 1.

a Központi szál-  
loda alatt teljesen

**feloszlatja**

és kéri a tisztelt hölgy-  
közönséget ezen alkalmat  
kegyesen felhasználni.

Csak április 1 ig tart!

## 1 forint

egy darab legfinomabb  
üveggel ellátott nickel  
keretű szemüveg, vagy  
1 drb. csiptető (cvikker).

**Kun Mátyás,**

műköszörüs, késes, kard-  
műves- és látszerész-üz-  
letében, Kossuth-Lajos-  
utca 2. sz. Mindennemű  
javítások, nickelezések  
és köszörülések jutányos  
árban elvállaltatnak. o o

## Világhírű

Kőbányai Szent Ist-  
ván sör és Mün-  
cheni Pschor Bräu  
kizárólagos kimé-  
résű helye Deák-  
Ferenc-utca 8. sz.  
**Pherschy J.**

### Apró hirdetések.

Megnyílt Deák Ferenc-utca  
12. szám alatt egy jó csemege-  
üzlet, hol finom likörök, jó bor,  
sör, hideg étkek és jó hazi koszt  
kapható. Ebéd és vacsora 16 frt.  
Bartha Tamás.

Egy jó karban levő pedalos  
cimbalmot keresek megvételre.  
Értekezhetni: a kiadóhivatalban.

**Uj üzlet!**

Husvétii és nászajándékok!

A díszes konyha díszéri a háziasszonyt!

**Uj üzlet!**

Deák Ferenc-utca 5. sz. alatt gróf Wass Alberti házában alig egy pár hete elmúlt,  
hogy üzletet nyitottam, a hol a legdiszesebb és legfinomabb gyártmányu konyhaberén-  
dezések zománczozott vas és bádgedények, porcelán, üveg, tükör, tájképek, evőesz-  
közök, chinai ezüst és mindenféle díszmű-árak a legolcsóbb árakban kaphatók.

Visszont elárúsítók, akik 20 koronán felül nálam vásárolnak: gyári ár szerinti enged-  
mény. — Olcsó és szolid árak pontos kiszolgálás mellett. — Miért is a n. é közönség  
becses pártfogását kéri, kiváló tisztelettel

**Friedmann M.**

## Tégla eladás.

Gép- és kézi-tégla kisebb és  
nagyobb  
menyiségben azonnali szállításra megren-  
deltetve iradankba Honvéd-utca 3. szám.

Telefon szám 430.

**GRÜNFELD H. JÓZSEF és FIA**  
fakereskedő és butorgyáros.

## Őszi Albert

ékszerész és órás

Kolozsvár, Wesselényi M.-u. 2.

Nagy választék arany, ezüst és drágakő ékszerekben, valamint mindennemű zseborákban.

**Alkalmi, névnapj és keresztelői ajándékok.**

Arany és ezüst tárgyak javítását a legjutányosabb árban elvállalom. Törött aranyat becserélek vagy a legmagasabb árban készpénzért beváltok.

Tisztelettel **Őszi Albert**,  
aranyműves és órás.

A tavaszi idény beáltával bátorkodunk a t. hölgyközönség figyelmét alanti rendkívül olcsó árjegyzésünkre felhívni.

Fegyhazi kötött harisnyák:		Selyem napernyők . . . . .	
Női fekete és színes	15-20-60 kr-ig	Carton kötény . . . . .	1 frt 80 kr-tól
Patent, gyermek 1-10 évesig	8-22 "	Clott dísz gyermek és női kötények:	27 "
1-10 "	17-39 "	Kalotaszegi selymes kötény . . . . .	2 frt
Cérna-keztük . . . . .	15-19-50 "	Futószőnyeg . . . . .	44-50 kr-ig
" " " " " " " " " " " "	13-20-50 "	Nagy szőnyeg, 3 méter hosszú	2 frt 20 kr.
Mider . . . . .	45 kr-tól 2 frtig	Szmírna szőnyeg . . . . .	5 " 50 "
Carton blouzek . . . . .	60 " 1'20 "	Madrác . . . . .	4 "
Clott " " " " " " " " " " " "	1'50 frt-tól	Tunis és csipke függöny, ágy-terítő . . . . .	1 frt-tól
Selyem " " " " " " " " " " " "	3 frt.	Paplan . . . . .	1 frt 95 kr-tól
Karton és szövet alj . . . . .	1'20 2'20 kr-tól		

Saját különlegesség legjobb minőségű bőr glace-keztük 75 krajcár.

**Poszler J. és Társa Wesselényi Miklós-utca 3.**

Székfonó nád és kokusz-lábtörölők.

## PADLÓ (LACK) ZOMÁNCZ

a legjobb anyagból szoba padlók, konyhák és másnemű butorok befényezésére. Gyorsan szárad, élénken fényes és igen tartós.

Kapható:

## Havas Lázárnál

Kolozsvárt, Wesselényi M.-u., Warga-ház, festék-, kefe- és ecset-áru üzletében.

Illatszerek egy üveg 30 - 40 - 50 fillértől feljebb.

## Molykár elleni megóvó szúcsüzet.

Józsa J. és Társa, Jókai-utca 2. sz. Kolozsvárt.

Biztosítjuk mindennemű szörme és téli ruha neműinket, molykár ellen!

Melyeket csekély díjfizetés mellett nyári megőrzésre elvállalunk „jótállás mellett.”

És elvállalunk mindennemű vadbőrök ki- és elkészítését, szőnyegeknél stb. Valamint átalakításokat és javításokat olcsó árak mellett.

Kiváló tisztelettel

**Józsa J. és Társa,**  
szücs.

(Kívánatra a tárgyakért a hához küldünk.)

Legnagyobb választék női, leány és gyermekkalapokban.

## LÁNYI BENŐNÉ

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 2. szám, az emeleten lévő nőikalap termeiben

a legkényelmesebb bevásárlásait eszközölheti a m. t. hölgyközönség a tavaszi kalap divat újdonságokba, mivel legnagyobb raktárt tart párizsi és bécsi modellekben, fantázi finom formákban, egyszerűbb és diszesebb kalapokban, minden színben és formákban, állandóan nagy raktár gyászkalapokban, művirágok gyári raktára, mindennemű kalapdiszek nagy választékban. — Az árak mind újonnan érkeztek legelsőbb rendű gyárosoktól, tekintve azt, hogy a forgalomba kereselem a hasznót, a legdivatosabb árukat olcsó árban árusíthatom, melyről az érdeklődők kéretnek meggyőződést szerezni. — *Átalakítások és diszítések elvállaltatnak.* — Vidéki megbízások gyorsan teljesítetnek. Tisztelettel **Lányi Benőné.**

## A Rákóczy-úti téglagyár

telke apróbb parcellákra felosztva ház-helyeknek olcsón eladó

Értekezhetni a hivatalos órák alatt a **KOLOZSVÁRI TAKARÉK-PÉNZTÁR** és **HITELBANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG** Mátyás király-tér 7-ik sz. a. irodájában. Ugyanott eladó a Dobál-villa melletti üres telek is.

## Cégtáblákat

üvegre, viaszos vászonra, bádoglemezre és deszkára igen jutányos árban készít **Belleváry Mihály** cégfestő Kossuth L.-utca 7.

Stekkel József építési irodája Monostori-út 81. sz.

Felvállal minden e szakmába vágó munkát, u. m. Tervrajzok, Költségszámítások megkésztését, Új építést, valamint átalakításokat. Epitesek felügyelését. Leszámolásokat. Régi épületek megbecslését úgy helyben, mint vidéken.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kéri

**Stekkel József**  
építés-vállalkozó.

Jó munka!

Jó munka!

## Tonczár Antal

vizvezetési szerelő,  
KOLOZSVÁR,  
Fellegvári-út 28. szám

## Tiszta Makulatur papir

kedvező ár mellett eladó. — Czim a kiadóhivatalban.

Nyomatott Gámán J. örökösénél Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. szám.